

# 12. John Anderson

Robert Burns  
trans. Wilhelm Gerhard

ROBERT SCHUMANN  
Op. 67 no. 5

**Langsam [Slowly]**

S. A. T. B.

*p*

1. John An - der-son, my jo, when we were first ac - quaint; how  
 2. John An - der-son, my jo, when we climbed the hill to - geth - er, and

*p*

1. John An - der-son, mein Lieb! Wir ha - ben uns ge - sehn, wie  
 2. John An - der-son, mein Lieb! Wir klom - men froh berg - auf, und

5

ra - ven - black your hair, your bon - ny brow was brent, your bon - ny brow was brent; but  
 ma - ny hap - py days had with each o - ther, had with each o - ther. Now

ra - ben-schwarz dein Haar, die Stir - ne glatt und schön, die Stir - ne glatt und schön! Nun  
 man - chen hei - tern Tag be-grüss-ten wir im Lauf, be-grüss-ten wir im Lauf. Nun

9

now your brow is bald, John, your locks are white as snow, your locks are white as snow; but  
 we must tot - ter down, and hand in hand we'll go, and hand in hand we'll go, and

Glät-te nicht, noch Lo - cke der schö-nen Stir - ne blieb, der schö-nen Stir - ne blieb, doch  
 ab-wärts Hand in Hand, froh wie's berg - auf uns trieb, froh wie's berg - auf uns trieb, und

13

bless - ings on your frost - y head, John An - der-son, my jo.  
 sleep to-geih - er at the foot, John An - der-son, my jo.

*p*

seg - ne Gott dein schnee-ig Haupt, John An - der-son, mein Lieb!  
 un - ten sel - 'ges Schla-fen - geh'n, John An - der-son, mein Lieb!